

Hetta er mín jólasangur



JÓLAFEST

- Lagið til sangin "Det kimer nu til julefest" bergtekur meg hvørjaferð. Eg kann ikki lata vera við at syngja ella briksla tað. Eg verði altíð í góðum lag, tá eg hoyri hann, sigur Søren L. Bruhn

Søren L. Bruhn:

Det kimer nu til julefest

– Í jólamánaðinum fyllir jólatónleikur altíð okkara heim. Jólatónleikurin verður tikin fram, saman við jólaprýðinum. Tónleikurin er besti máttin hjá mær at koma í jólahýri, sigur Søren L. Bruhn, sum er búsitandi í Trongisvági.

Nógvir av jólasálmunum fanga, eftir míni meting jólaboðskapin á ein einfaldan og effektivan máta, sum til dømis reglan "Jólanátt, tá Guds orð fór í hold, varð ljósið úr erva birt upp á fold" (Verð vælkomid Harrans ár). Boðskapurin um ljós, gleði og vón, sum varð tendraður jólanátt.

Jólini hava altíð havt ein serstakan íblástur fyri rithøvundar og tónasmiðir kring allan heimin til at skapa sonnn meistaraverk. Eitt satt meistaraverk er "O, Holy Night", sum altíð rørir meg og ger meg kenslubornan, tá hann verður sungin av dugnaligari songkvinnu. ein vakur sangur og eitt vakurt lag.

Yndissálmur mín er eftir Grundtvig: "Det kimer nu til julefest" (í føroyskari týðing: Nú ringja klokkur jólafest). Lagið bergtekur meg hvørjaferð. Eg kann ikki lata vera við at syngja ella briksla tað. Eg verði altíð í góðum lag, tá eg hoyri hann. Eg fái myndina av jólum í gomlum døgum við rosum frammanfyri stórari sleðu í kavaklæddum landslagi. Ein lötumynd, sum minnir meg um jól á Katholt við Emil, Idu, Alfredi og Kommandusuni.

- Eg skal helst hoyra sálmin, áðrenn jólafriðurin fellur yvir okkara heim, sigur Søren L. Bruhn.



1. Nú ringja klokkur jólafest,
tær ringja inn tann høga gest,
sum undir lágar lonir steig
við frið og fragd á nýársleið.

2. O, komið við til Dávids bý,
har einglar syngja undir ský.
Og gangið við á hagavøll,
har hirðar hoyra Guðs boð hvøll.

3. O, fara vit við stillum sinn'
sum hirðarnir til barnið inn,
við gleðitárum takki so
for miskunn Guðs og náðiðboð.

4. O, Jesus, verðld við og long
til vøggju royndist tær ov trong,
ov vesal, tó við gulli reidd
og perlustungin, silkibreidd.

5. Men sømdir, tign og gull á fold
er fyri tær bert støv og mold,
sum fjósføtt barn og reivað har
eitt himniskt liv tú keypti mær.

6. Heil so, mín sál, og ver nú glað
og halt nú jól í Dávids stað,
ja, prisa Guði hvørja stund
við dýrðarsong av hjartans grund.

7. Ja, syngið øll frá fjall' at strond:
Nú birtist ljós um skuggalond.
Og júst sum midnátthanin gól,
var Jákups stjærna vorðin sól.

8. Hann kom, ættfedra vón, á vól
við himnadóp og logamál;
og týðir barn um tún og ong
nú Dávids gátusjón og song.

9. Ver smáttugestur vár og skjól,
halt sjálvur í oss tíni jól,
tá skal við Dávids hørpuslátt
vårt nýársljóð tær lova hátt.

(Ingemann 1850/J. Dahl 1912)

Jólasíðir: Syngjandi jól í Bulgaria



Bulgaria verða Jólini nevnd "Koleda", ella meiri hátíðarlíga "Rozhdestvo Hristovo" – Jesu føðing, sum verður hildin 25. desember.

Hetta er eitt rættuligt frávik samanborið við hini ortodoksu londini, sum halda jólini hin 6. januar, á Trettanda degi.

Eftir bulgarskum siði er jólaaftan hæddarpunktið í jólaføstuni, sum er í døgnum áðrenn jól.

Jólaaftan eta bulgarar bara nakrar lættar rættir. Men sjálvar jóladagarnar eta bulgarar gjarna nógv kjøt.

Ímillum jólasíðirnar í Bulgaria er tað sonevnda "Koleduvane", sum fevnir um dreingjasangarar. Hesir syngjandi dreingirnir byrja at vitja húsini í grannalagnum um midnátarleitið jólaaftan. Við sær hava teir syngjandi dreingirnir góðynski um góða heilsu, ríkdóm og eydnu.

Ein serligur siður er, at tey kína rygginum hjá fólki við ein serliga prýddum jólastavi. Sum í so nógvum øðrum londum, so verða húsini nógv prýdd.

Tað ironiska var, at undir kommunistisku tíðini var Frostabbin rættuliga væl lýddur av kommunistiska stýrinum. Tí hann kappaðist við tey kristnu jólini!

13

ROSENDAHL
COPENHAGEN

JÓLAGÁVU-
HUGSKOT

Jólaftogan:
»HIN VÆNASTA
RÓSAN ER FUNNIN«

Jákup Dahlsgøta 2
Tórshavn
Tel 281960